

NEBELSCHEINWERFER

Name des Zubehöerteils	Teilenummer	Anwendungsmodell	Veröffentli- chungsdatum	Veröffentli- chungs-Nr.	Richtzeit
NEBELSCHEINWERFERBEFESTIGUNG	08V70-MLN-E00	CRF1100A/D/A3/D3/ A4/D4/AL4/DL4	9/2023	MII	1,5 h
NEBELSCHEINWERFER	08V73-MKS-E00				

Einleitung

SÄMTLICHE INFORMATIONEN, ABBILDUNGEN, ANWEISUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN DER VORLIEGENDEN DOKUMENTATION BASIEREN AUF DEN AKTUELLSTEN PRODUKTINFORMATIONEN, DIE ZUM ZEITPUNKT DER DRUCKLEGUNG VORLAGEN. Honda Motor Co., Ltd. BEHÄLT SICH JEDERZEIT DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN OHNE ANKÜNDIGUNG UND OHNE VERPFLICHTUNGEN JEDWEDER ART DURCHZUFÜHREN. KEIN TEIL DIESER DOKUMENTATION DARF OHNE VORHERIGE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG REPRODUZIERT WERDEN. DIESES HANDBUCH RICHTET SICH AN PERSONEN, DIE ÜBER GRUNDWISSEN ZUR WARTUNG VON MOTORRÄDERN, MOTORROLLERN UND QUADS VON Honda VERFÜGEN.

Honda Händler:

Bitte händigen Sie ein Exemplar dieser Anleitung an den Kunden aus.

Kunde:

Da Fachkenntnisse sowie spezielle Werkzeuge und Ausrüstung erforderlich sind, wird empfohlen, den Einbau bei einem Händler für qualifizierte Fahrzeugwartung vornehmen zu lassen.

Bedeutung der Symbole

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer stehen an erster Stelle. Damit Sie fundierte Entscheidungen treffen können, finden Sie im gesamten Handbuch Sicherheitshinweise und andere Informationen.

-  **WARNUNG** Bei Nichtbefolgung der Anweisungen kann LEBENSGEFAHR bzw. die GEFAHR SCHWERER VERLETZUNGEN bestehen.
-  **VORSICHT** Bei Nichtbefolgung der Anweisungen besteht VERLETZUNGSGEFAHR.
-  **HINWEIS** Dieser Hinweis dient der Vermeidung von Schäden am Fahrzeug, an anderen Gegenständen und an der Umwelt.
-  **ZUR BEACHTUNG** Dinge, die Sie wissen möchten bzw. sollten.
-  Befolgen Sie die Anweisungen im Serviceheft.
-  Befolgen Sie die anderen Symbolanweisungen in der GRUNDLEGENDEN Montageanleitung.

Anweisung zu anderen Symbolen

Die in dieser Anleitung verwendeten Symbole stehen für spezielle Wartungsverfahren.

Eine Beschreibung der einzelnen Symbole finden Sie in der GRUNDLEGENDEN Montageanleitung.

INFORMATION

VORSICHT

- Warten Sie vor dem Einbau des Zubehörs, bis Motor, Auspuffanlage, Kühler usw. abgekühlt sind, um Verbrennungen zu vermeiden.

HINWEIS

- Achten Sie darauf, die lackierten Flächen des Motorrads nicht zu beschädigen.

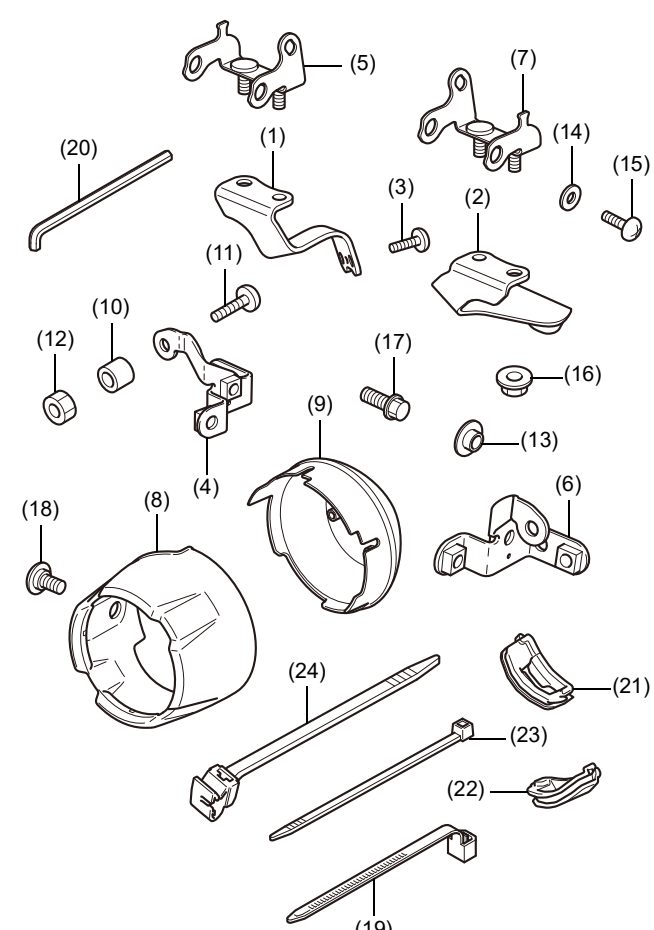
ZUR BEACHTUNG:

- Montieren Sie die abgebauten Teile wieder am Motorrad und achten Sie darauf, dass keine Kabel eingeklemmt werden.
- Trennen Sie das Kabel für den Minuspol (–) von der Batterie, bevor Sie dieses Zubehör montieren.
- Schneiden Sie nach dem Befestigen der Kabelbinder an den Kabelbäumen die überschüssigen Enden der Kabelbinder zurück. Achten Sie darauf, dass die Schnittkante des Kabelbinders keinen anderen Kabelbaum oder den Bremschlauch beeinträchtigt.
- Setzen Sie nach dem Wiederanschießen der Batterie das Instrument zurück. Ausführliche Informationen dazu entnehmen Sie dem Fahrerhandbuch des Motorrads.
- Überprüfen Sie nach dem Einbau des Zubehörs die ordnungsgemäße Funktion der Leuchten (z. B. rechter/linker Blinker und Bremslichter).
- Nach der Montage dieses Zubehörs ist eine Einstellung erforderlich.

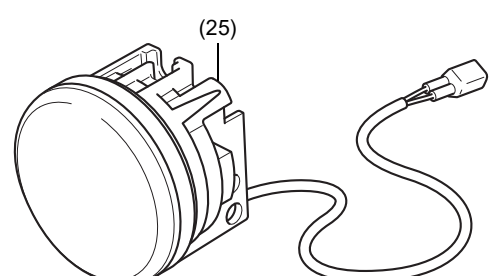
TEILELISTE

Wenn das Handbuch und die Montageanleitung in diesem Satz enthalten sind, geben Sie sie dem Kunden.

<NEBELSCHEINWERFERBEFESTIGUNG>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(1)	Haltestrebe des rechten Nebelscheinwerfers	1	-
	(2)	Haltestrebe des linken Nebelscheinwerfers	1	-
	(3)	Schraube, 6 x 14 mm	4	90118-MBV-000
	(4)	Strebe A des rechten Nebelscheinwerfers	1	-
	(5)	Innere Strebe des rechten Nebelscheinwerfers	1	-
	(6)	Strebe A des linken Nebelscheinwerfers	1	-
	(7)	Innere Strebe des linken Nebelscheinwerfers	1	-
	(8)	Nebelscheinwerferabdeckung	2	-
	(9)	Nebelscheinwerferkappe	2	-
	(10)	6-mm-Manschette	2	50631-MGS-D30
	(11)	Schraube, 6 x 16 mm	2	90116-MAS-E00
	(12)	6-mm-Mutter	2	94001-06200-0S
	(13)	Einstell-Unterlegscheiben	4	90413-369-690
	(14)	6-mm-Unterlegscheibe	4	94101-06000
	(15)	Schraube, 6 x 8 mm	4	93500-06008-0B
	(16)	Flanschnutter, 6 mm	4	94050-06070
	(17)	Innensechskant-Flanschschraube, 6 x 10 mm	2	96001-06010-00
	(18)	Schraube, 6 x 16 mm	4	90114-MFL-000
	(19)	Kabelbinder A	1	90651-KV6-003
	(20)	Sechskantschlüssel, 5 mm*	1	-
	(21)	Gummi für rechten Nebelscheinwerfer	1	-
	(22)	Gummi für linken Nebelscheinwerfer	1	-
	(23)	Kabelbinder	2	83645-GG0-000
	(24)	Clip-Binder	2	91541-S6M-003
* : Zum Entfernen der Nebelscheinwerferkappe (9) verwenden.				
Einzelne Ersatzteile				
Teile-Nr.		Zugehörige Nr.		
08V02-MJP-G50		(8), (9)		

<NEBELSCHEINWERFER>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(25)	Nebelscheinwerfer	2	-

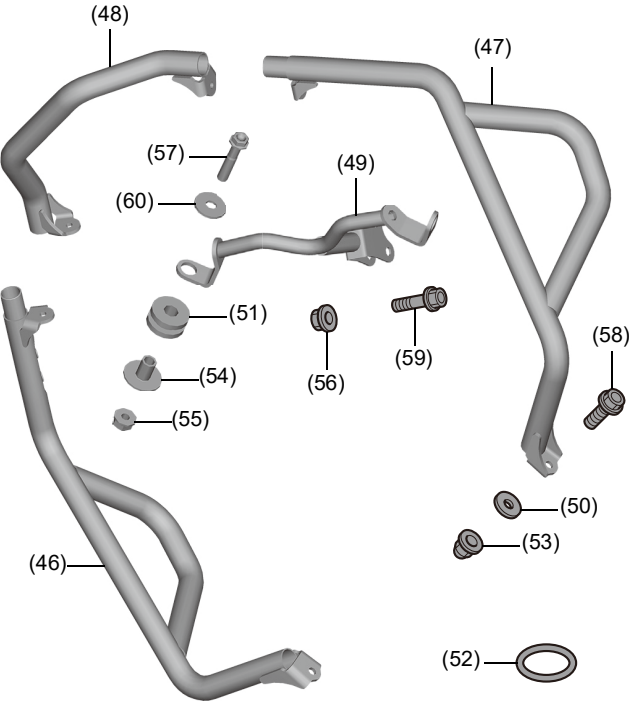
<MOTORSCHUTZBÜGELHALTERUNG>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(26)	Rechte Motorschutzbügelhalterung	1	-
	(27)	Linke Motorschutzbügelhalterung	1	-
	(28)	Distanzstück des Motorschutzbügels	2	08P18-MKS-E00*
	(29)	Flanschschraube, 8 x 95 mm	2	-
	(30)	Flanschnutter, 8 mm	2	90305-MKS-E00
*: Typ ED kann bestellt werden.				
Informationen zur Montage finden Sie in der Einbauanleitung für das entsprechende Zubehör.				

<VORDERES SEITENROHR (für CRF1100A/D/A3/D3)>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(31)	Rechtes vorderes Seitenrohr	1	-
	(32)	Linkes vorderes Seitenrohr	1	-
	(33)	Vorderes seitliches Mittelrohr	1	-
	(34)	Strebe vorderes seitliches Mittelrohr	1	-
	(35)	Distanzstück vorderes Seitenrohr	2	-
	(36)	Tülle	2	-
	(37)	Auspuffrohrdichtung	2	18291-MM8-880
	(38)	8-mm-Flanschnutter	2	90208-438-000
	(39)	Distanzring, 6,2 x 12 mm	2	90501-425-000
	(40)	Flanschnutter, 6 mm	2	94050-06080
	(41)	Flanschnutter, 8 mm	1	94050-08070
	(42)	Innensechskant-Flanschschraube, 6 x 30 mm	2	-
	(43)	Innensechskant-Flanschschraube, 8 x 24 mm	2	-
	(44)	Flanschschraube, 8 x 32 mm	2	96400-08032-08
	(45)	Distanzscheibe	2	90406-KV3-780
Informationen zur Montage finden Sie in der Einbauanleitung für das entsprechende Zubehör.				

<VORDERES SEITENROHR (für CRF1100A4/D4/AL4/DL4)>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
 Informationen zur Montage finden Sie in der Einbauanleitung für das entsprechende Zubehör.	(46)	Rechtes vorderes Seitenrohr	1	-
	(47)	Linkes vorderes Seitenrohr	1	-
	(48)	Vorderes seitliches Mittelrohr	1	-
	(49)	Strebe vorderes seitliches Mittelrohr	1	-
	(50)	Distanzstück vorderes Seitenrohr	2	-
	(51)	Tülle	2	-
	(52)	Auspuffrohrdichtung	2	18291-MM8-880
	(53)	8-mm-Flanschmutter	2	90208-438-000
	(54)	Distanzring, 6,2 x 12 mm	2	90501-425-000
	(55)	Flanschmutter, 6 mm	2	94050-06080
	(56)	Flanschmutter, 8 mm	1	94050-08070
	(57)	Innensechskant-Flanschschraube, 6 x 30 mm	2	-
	(58)	Innensechskant-Flanschschraube, 8 x 24 mm	2	-
	(59)	Flanschschraube, 8 x 32 mm	2	96400-08032-08
	(60)	Distanzscheibe	2	90406-KV3-780

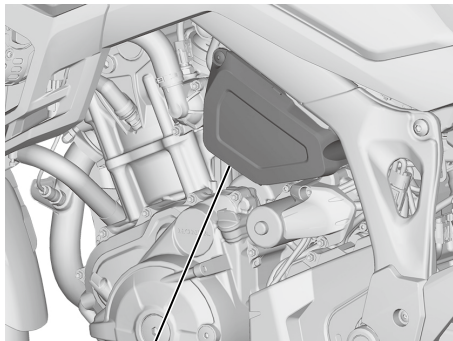
DREHMOMENTANGABEN

Die Drehmomente, einschließlich der Standard-Drehmomentwerte für ausgebaute Teile, sind dem Serviceheft zu entnehmen. (📖)

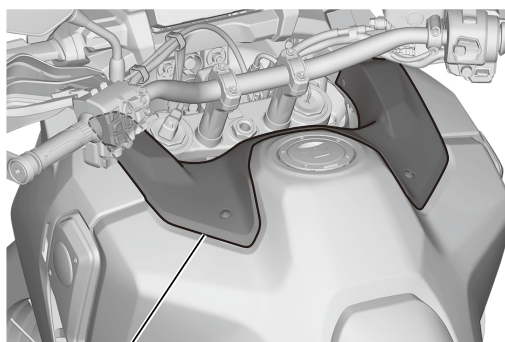
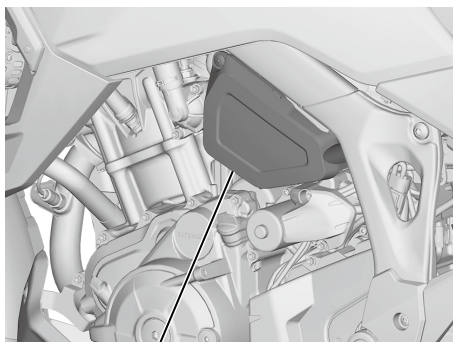
EINBAU

1. Lesen Sie das Serviceheft des Motorrads, bauen Sie die Motorradteile wie in der Abbildung dargestellt aus und klemmen Sie das Minuskabel (–) der Batterie ab. (📖)

<CRF1100A/D/A3/D3>

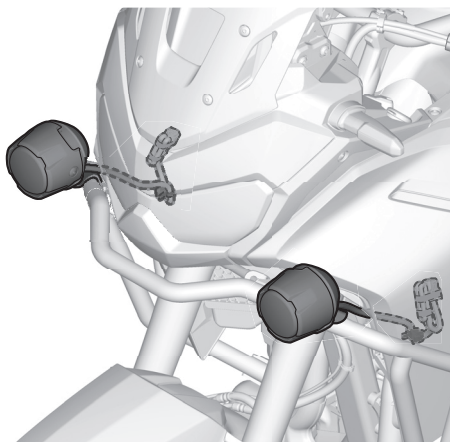


<CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

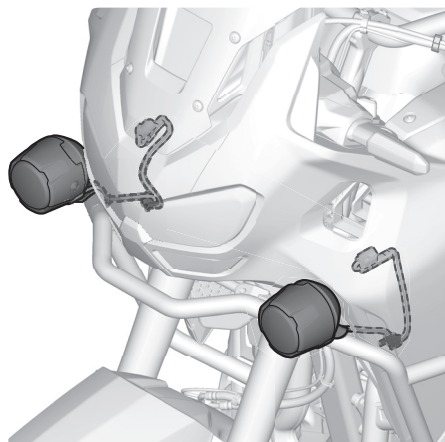


MONTAGEABBILDUNG

<CRF1100A/D/A3/D3>

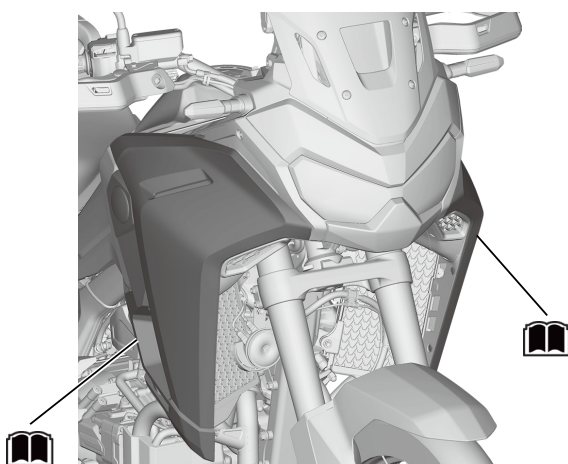


<CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

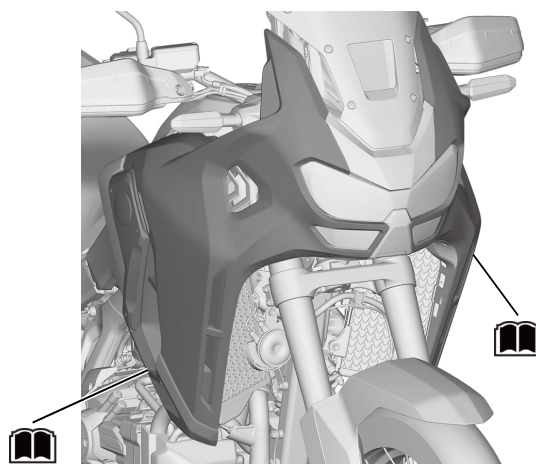


2. Bauen Sie die Teile des Motorrads wie in der Abbildung dargestellt unter Beachtung des Servicehefts des Motorrads aus. (📖)

<CRF1100A/D/A3/D3>

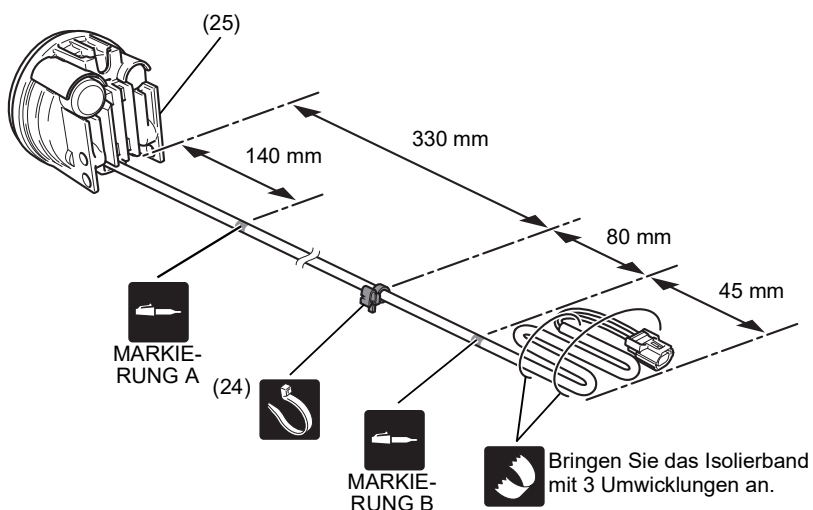


<CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

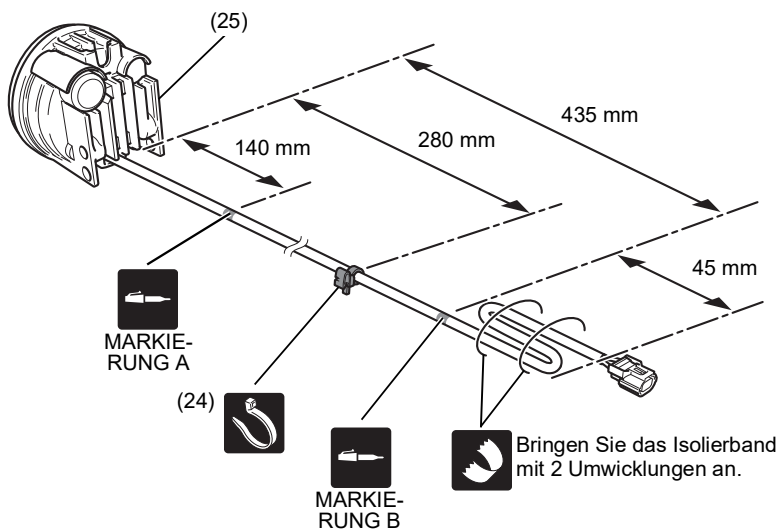


3. Binden Sie den Kabelbaum wie dargestellt zusammen.
 • **Schneiden Sie die überschüssigen Enden der Kabelbinder so ab, dass maximal 5 mm übrig bleiben.**

<für CRF1100A/A3/D/D3>

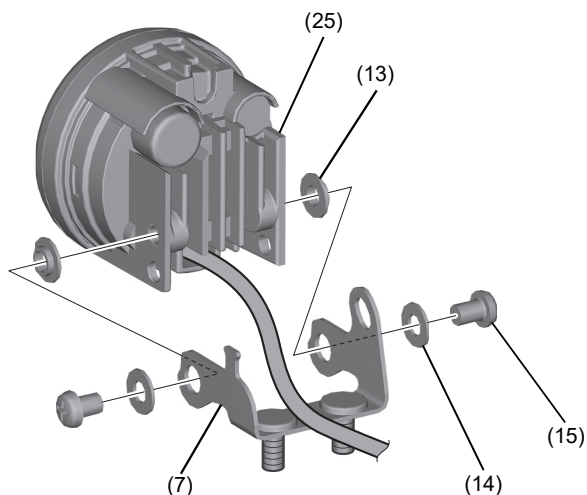


<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>



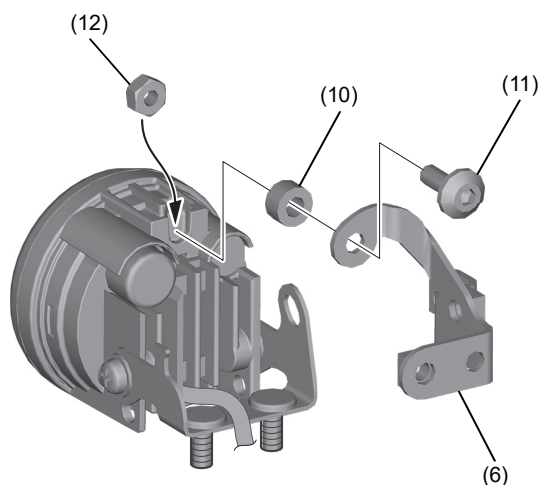
4. Wie in der Abbildung dargestellt lose montieren.

<LINKE SEITE>



5. Wie in der Abbildung dargestellt lose montieren.

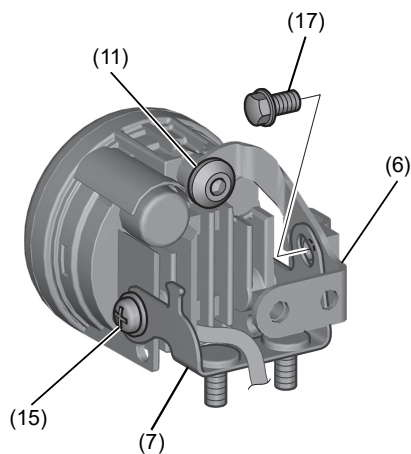
<LINKE SEITE>



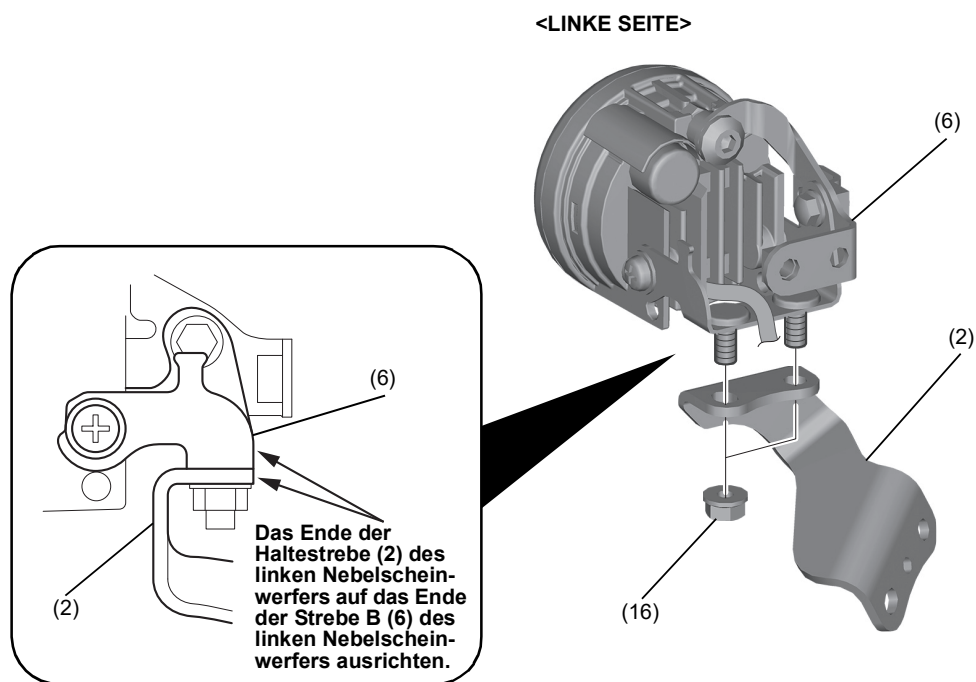
6. Wie in der Abbildung dargestellt befestigen.

- Um die Ausrichtung des Nebelscheinwerfers einzustellen, lösen Sie die 6-mm-Innensechskant-Flanschschraube (17) und die 6-mm-Schrauben (15).
- Ziehen Sie nach der Ausrichtung des Nebelscheinwerfers die lose montierten Teile fest.

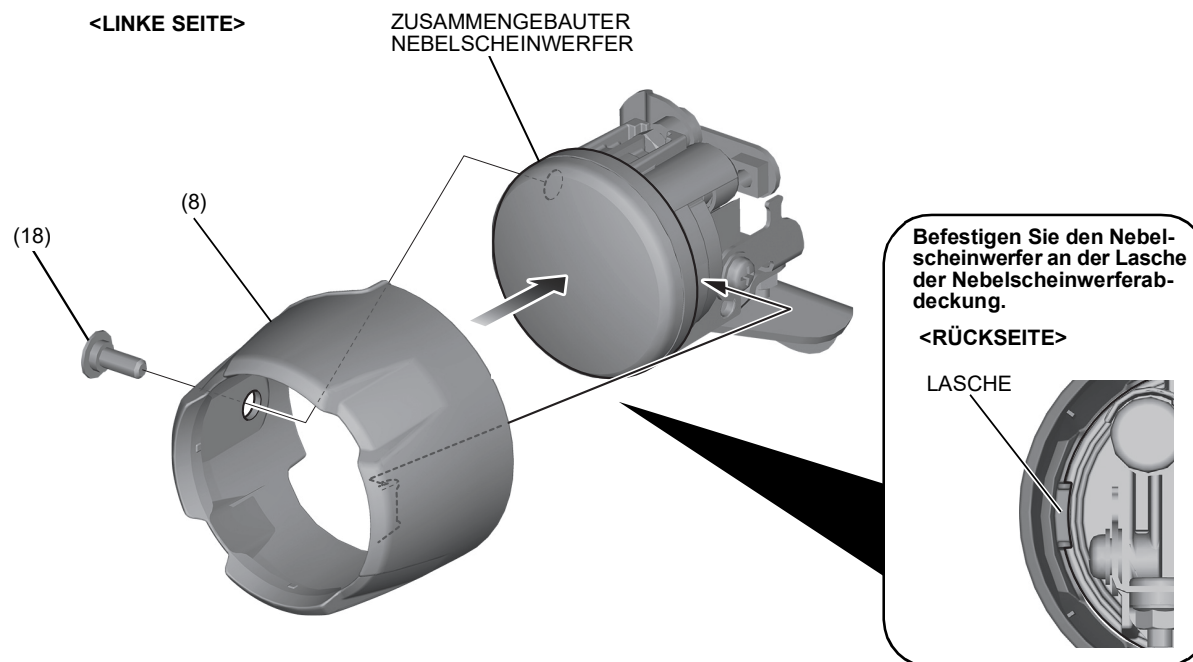
<LINKE SEITE>



7. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.

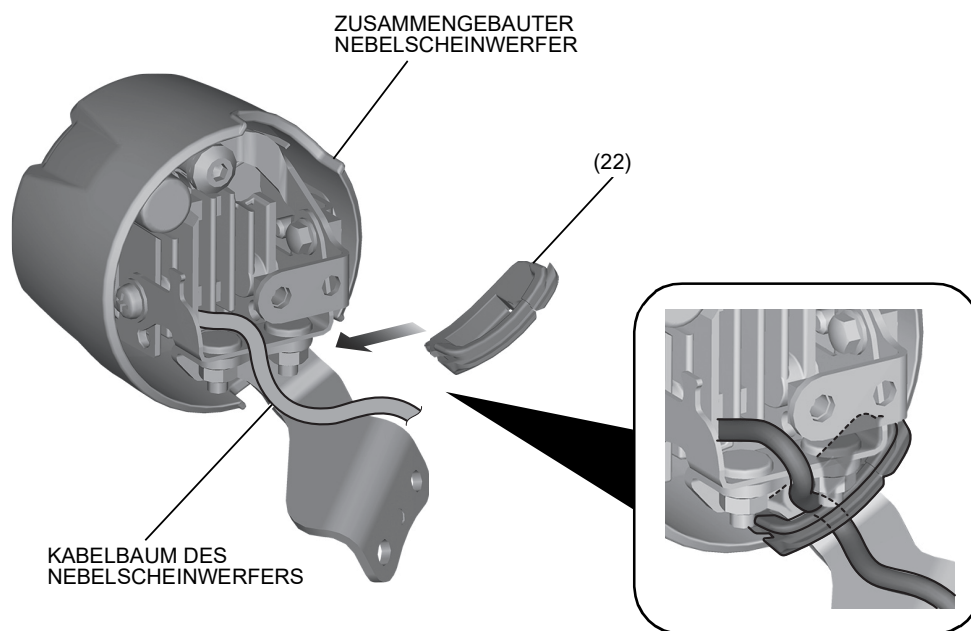


8. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.



9. Verlegen Sie den Kabelbaum und montieren Sie ihn wie in der Abbildung dargestellt.

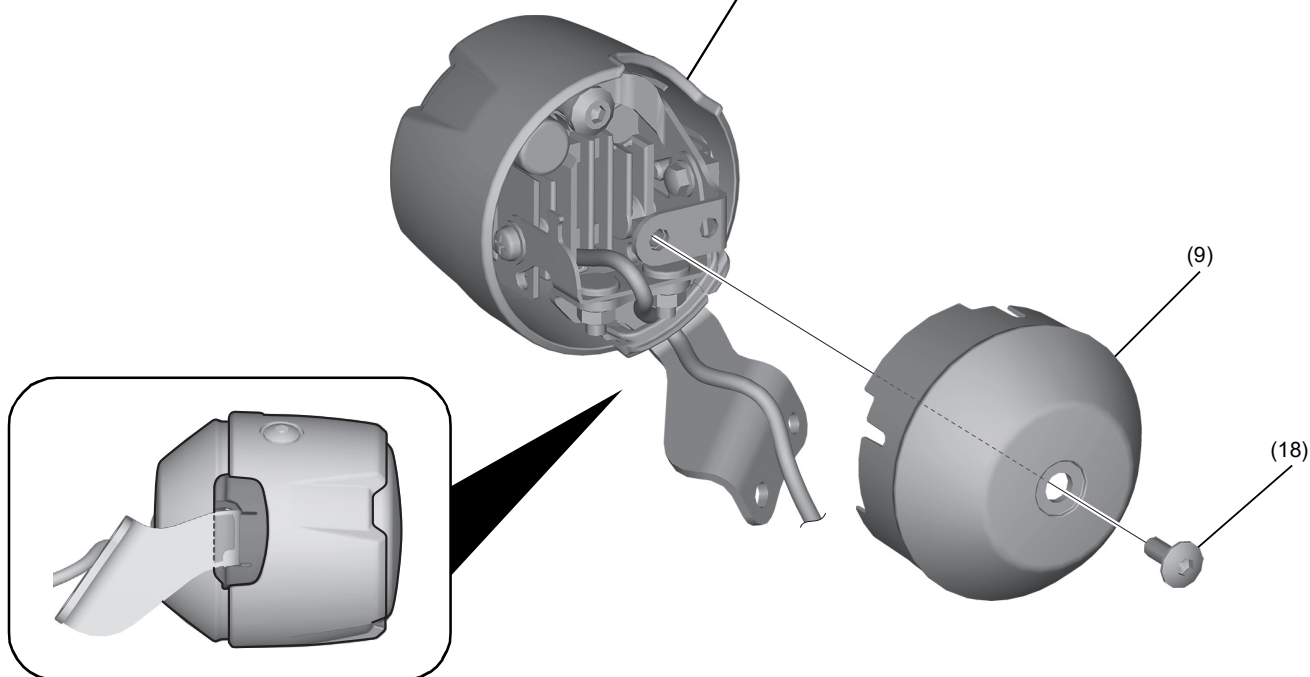
<LINKE SEITE>



10. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.

<LINKE SEITE>

ZUSAMMENGEBAUTER NEBELSCHEINWERFER

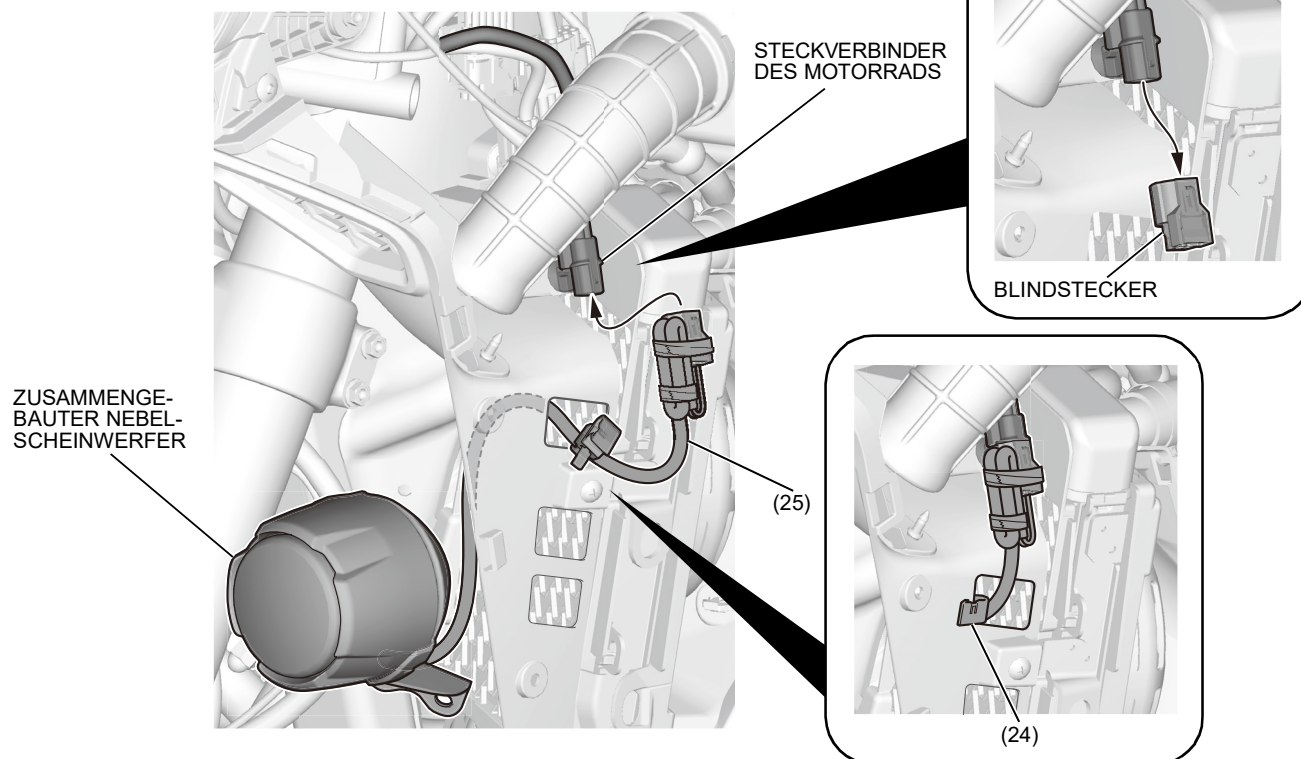


11. Bauen Sie den rechten Nebelscheinwerfer auf die gleiche Weise zusammen wie auf der linken Seite.

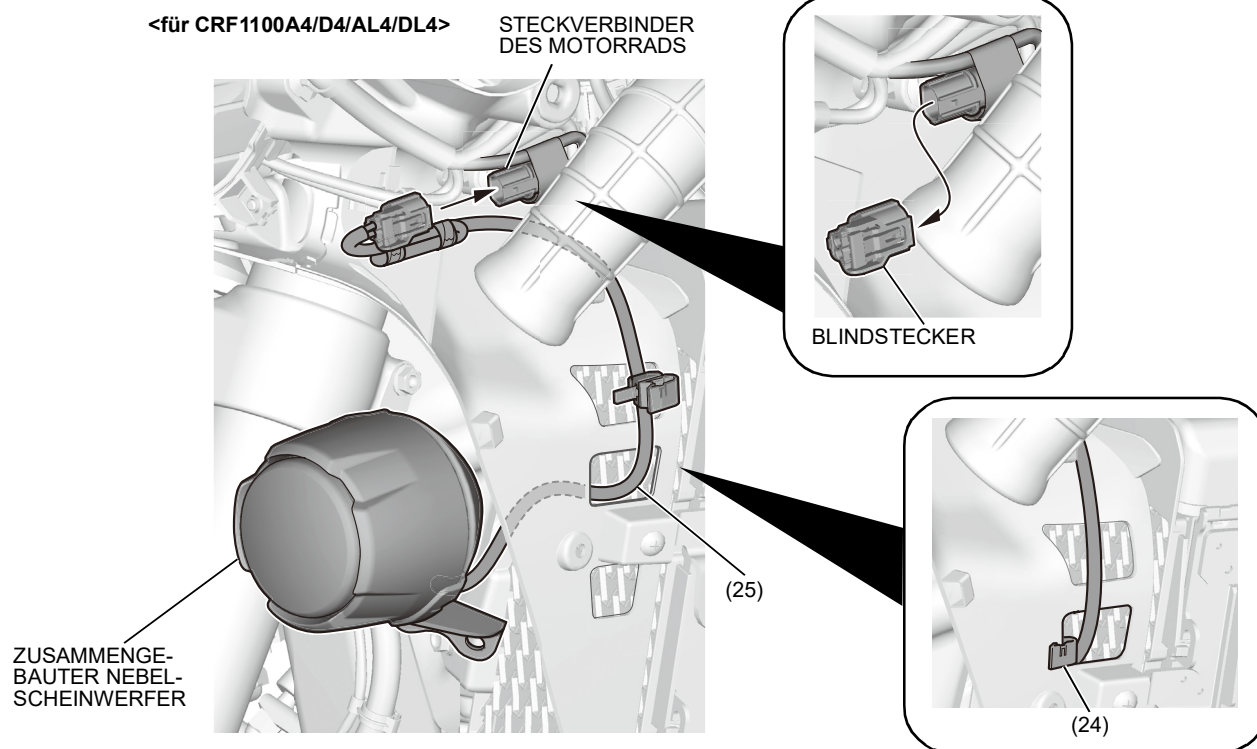
12. Montieren Sie das vordere Seitenrohr gemäß den Schritten 1 bis 8 der Montageanleitung für das vordere Seitenrohr.

13. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.
 • **Wiederholen Sie den Vorgang auf der rechten Seite.**

<für CRF1100A/D/A3/D3>



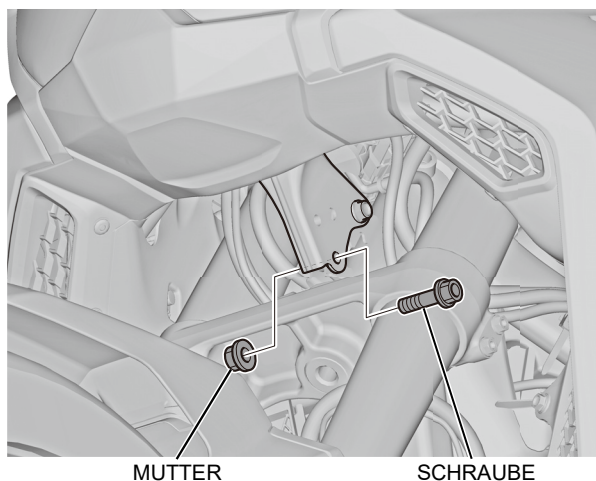
<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>



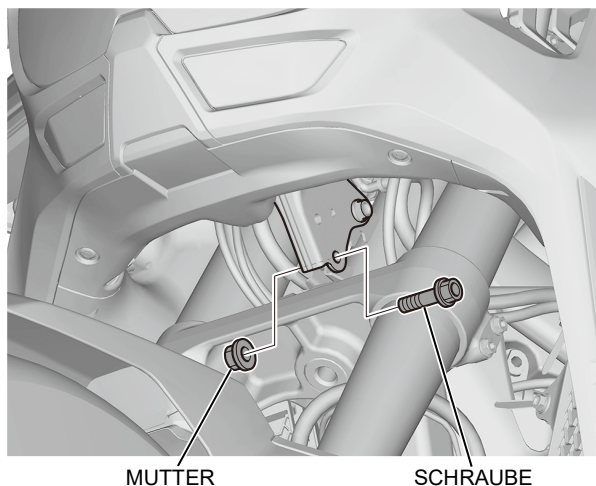
14. Montieren Sie die rechte und linke mittlere Verkleidung, das linke Ablaufrohr und die getrennten Steckverbinder in umgekehrter Reihenfolge des Ausbaus.

15. Entfernen Sie entsprechend der Abbildung die Teile des Motorrads.

<für CRF1100A/D/A3/D3>

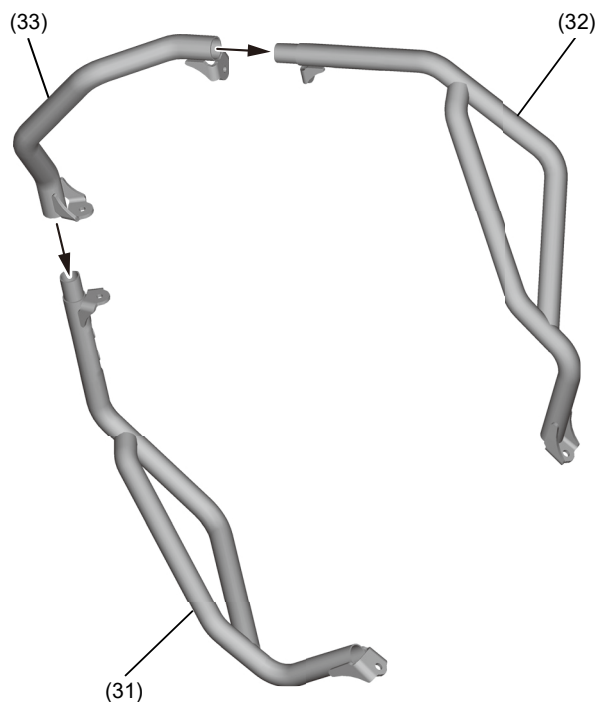


<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

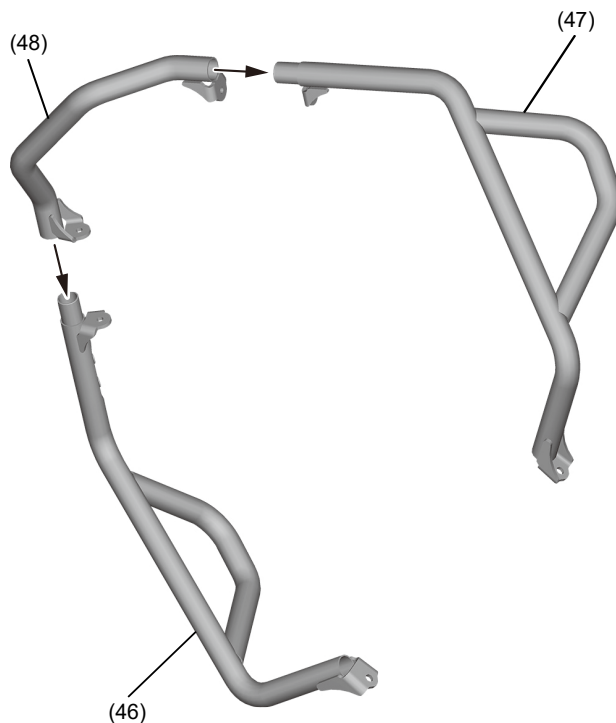


16. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.

<für CRF1100A/D/A3/D3>

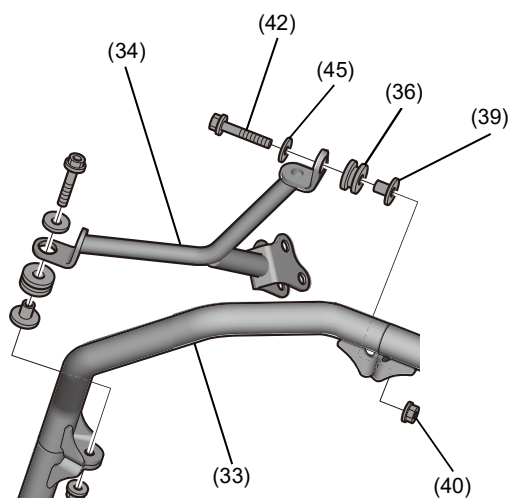


<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

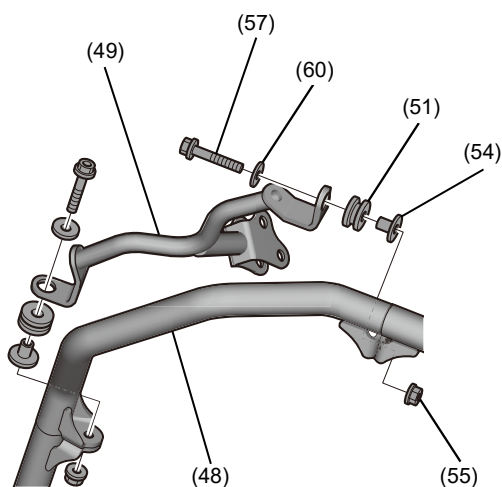


17. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.

<für CRF1100A/D/A3/D3>



<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

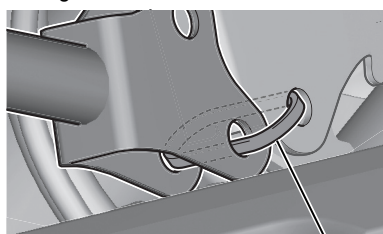


18. Wie in der Abbildung dargestellt lose montieren.

<für CRF1100A/D/A3/D3>

ZUSAMMENGEBAUTES
VORDERES SEITENROHR

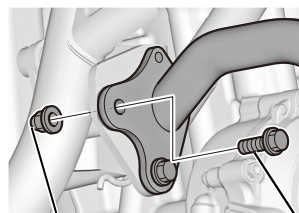
Provisorisch mit Kabelbinder A (19)
montieren, wie in der Abbildung
dargestellt.



(19)

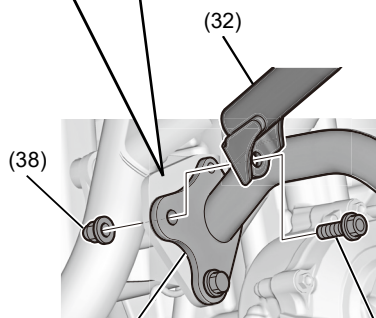
(35) (38) (27) (43)

Mit dem Motorschutzbügel.



MUTTER

SCHRAUBE



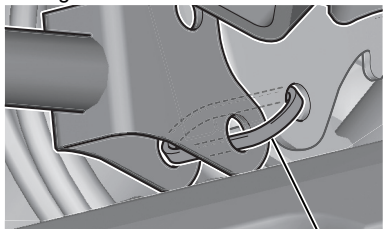
MOTORSCHUTZBÜGEL

(43)

<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

ZUSAMMENGEBAUTES
VORDERES SEITENROHR

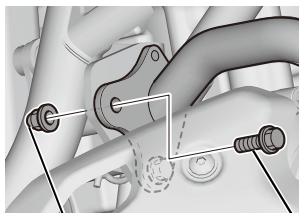
Provisorisch mit Kabelbinder A (19)
montieren, wie in der Abbildung
dargestellt.



(19)

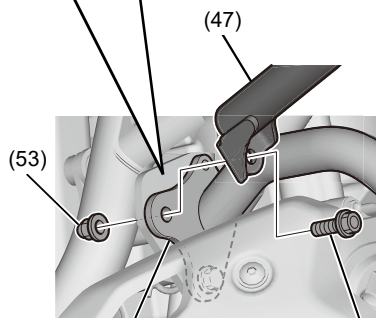
(50) (53) (27) (58)

Mit dem Motorschutzbügel.



MUTTER

SCHRAUBE

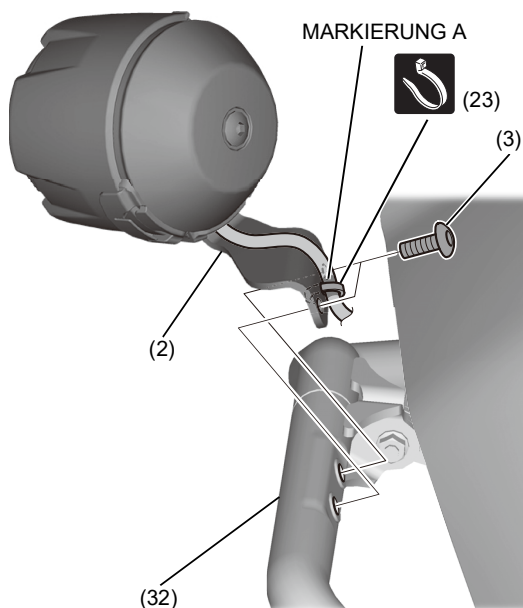


MOTORSCHUTZBÜGEL

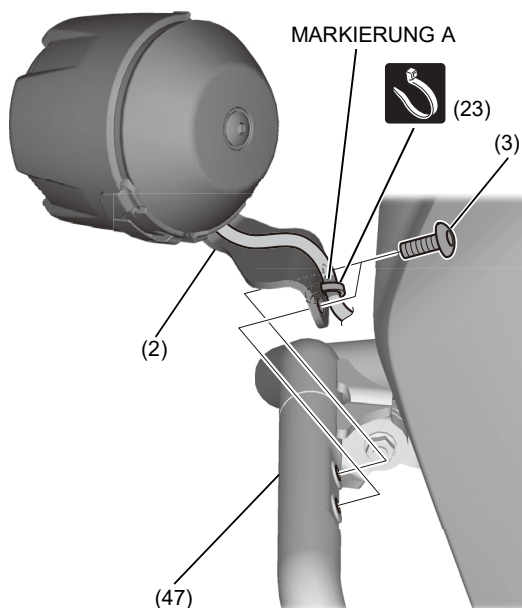
(58)

19. Bauen Sie die Teile wie in der Abbildung dargestellt ein.
- Wiederholen Sie den Vorgang auf der rechten Seite.

<für CRF1100A/D/A3/D3>

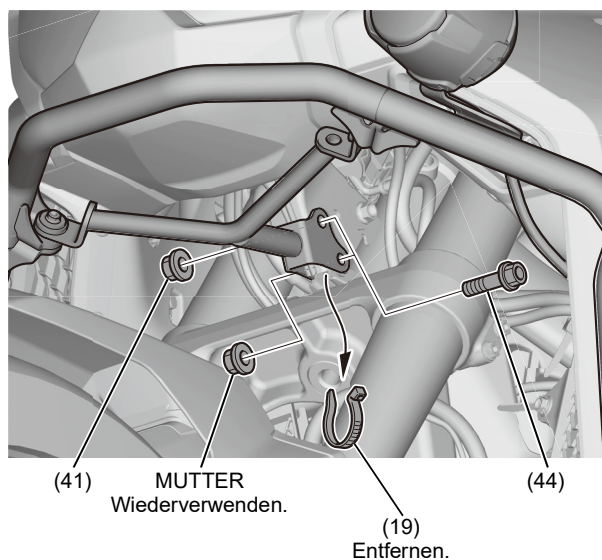


<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>

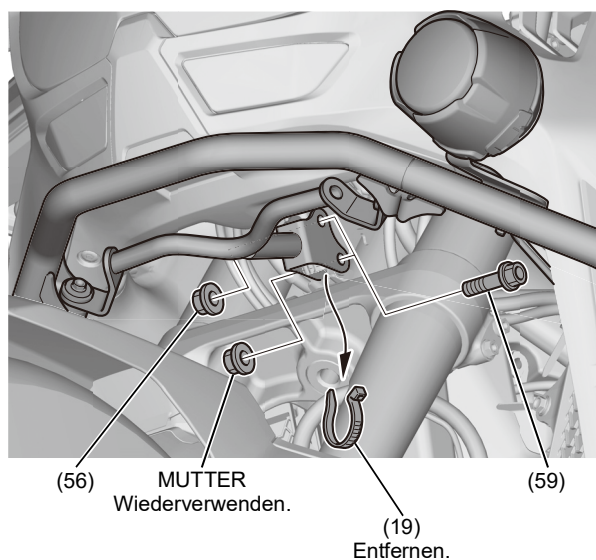


20. Bringen Sie entsprechend der Abbildung die Teile des Motorrads an.

<für CRF1100A/D/A3/D3>



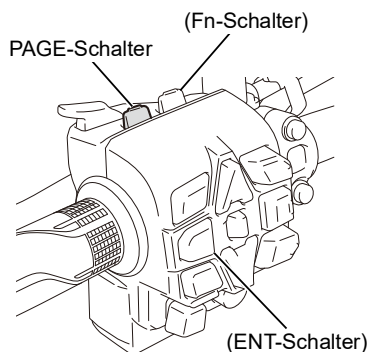
<für CRF1100A4/D4/AL4/DL4>



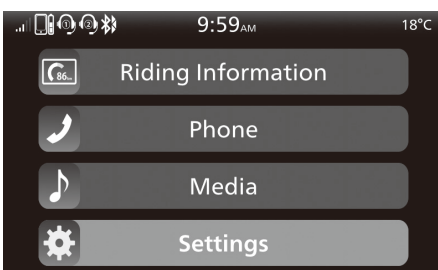
- | | |
|-----|---|
| 21. | Ziehen Sie alle lose montierten Teile fest an. |
| 22. | Setzen Sie die Teile des Motorrads in der umgekehrten Ausbaureihenfolge ein. <ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass kein Kabelbaum eingeklemmt ist oder zu stramm sitzt. |
| 23. | Prüfen Sie Nebelscheinwerfer, Scheinwerfer und die anderen Beleuchtungselemente auf ordnungsgemäße Funktion. |

ANLEITUNG ZUM EINSTELLEN

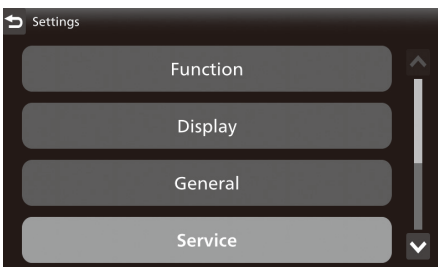
1. Öffnen Sie den Soziussitz und schließen Sie den SCS-Überbrückungsstecker (070MZ-0010300) an.
2. Drehen Sie den Zündschalter in die Stellung „ON“, während sich der Motorabstellschalter in der Position „RUN“ befindet, aber starten Sie den Motor nicht.
3. Ziehen Sie den PAGE-Schalter nach hinten und halten Sie ihn oder berühren Sie den Uhrzeitbereich auf dem Multi-Informationdisplay.



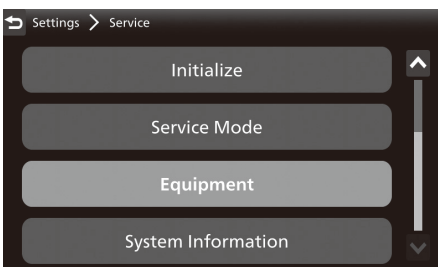
4. Wählen Sie „Settings“ (Einstellungen) und drücken Sie dann den ENT-Schalter.



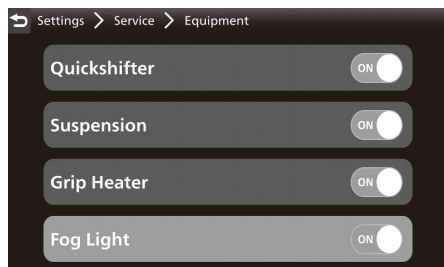
5. Wählen Sie „Service“ und drücken Sie dann den ENT-Schalter.



6. Wählen Sie „Equipment“ (Ausrüstung) und drücken Sie dann den ENT-Schalter.



7. Wählen Sie „Fog Light“ (Nebelscheinwerfer) und drücken Sie dann den ENT-Schalter, um die Funktion einzuschalten.



8. Drehen Sie den Zündschalter in die Stellung „OFF“, und trennen Sie den SCS-Überbrückungsstecker.

EINSTELLEN DES NEBELSCHEINWERFERS

1. Stellen Sie das Motorrad auf einer ebenen Fläche mit einem Abstand von 5 m zur Zielwandfläche ab.
2. Drehen Sie den Zündschalter in die Stellung „ON“.
3. Wählen Sie mit dem Fn-Schalter die Popup-Informationen für den Nebelscheinwerfer aus.



4. Drücken Sie den SEL UP-Schalter um für den Nebelscheinwerfer die Funktion „ON“ (EIN) auszuwählen.



5. Messen Sie die Montagehöhe des Nebelscheinwerfers ab Bodenhöhe.
6. Stellen Sie den Nebelscheinwerfer so ein, dass die Ausschnittlinie des Lichtmusters auf der Zielwandfläche dieselbe Höhe über dem Boden hat wie die Montagehöhe des Nebelscheinwerfers.

